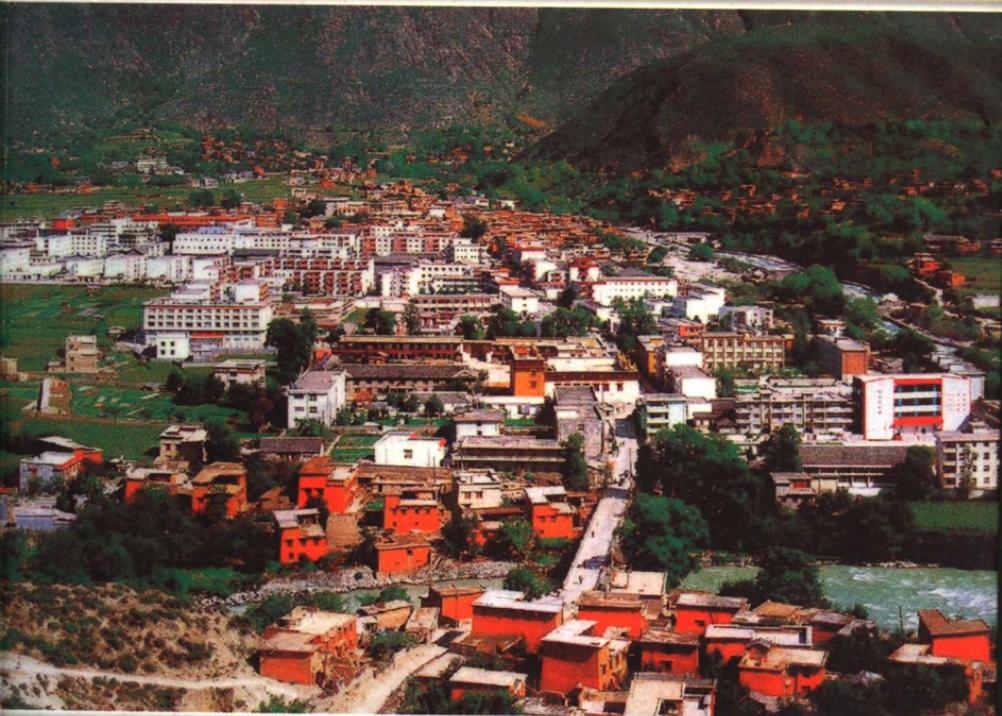


༄༅ | ཨୟର ସତ୍ୱର ༜ୀବନ ପାଇଁ କୁଶ ଗୁରୁଦ୍ୱିତୀ ଯିବା ।

巴塘县文史资料

第二辑 · 刘家驹专集



中国人民政治协商会议巴塘县委员会

西藏自治区巴塘县文史资料

巴塘县文史资料

第二辑

刘家驹专集

中国民主政治协商会议巴塘县委员会编

巴塘县政协文史资料第二辑

刘家驹 著

责任编辑	央青拉姆
封面设计	央 娜 当 却
技术设计	阳 纳
成品尺寸	140mm×203mm
印 张	7.75
字 数	130 千
版 次	2005 年 11 月第 1 版
印 次	2005 年 11 月第 1 次印刷
成 本 价	●.00 元

■内部发行

■著作权所有·违者必究

本书若出现印装质量问题, 请与工厂联系调换



作者 刘家驹

巴塘县文史资料第二辑编委会

主任：洛松当却（县政协主席）

副主任：夏尼玛泽仁（县政协副主席）

王文英（县政协副主席）

侯明宏（县政协副主席）

益西平措（县政协副主席）

委员：李明忠（巴塘县地方志编委会顾问）

恩珠多吉（原县政协副主席）

吴世平（县政协办公室主任）

洛桑邓珠（县政协教科文卫群团文史专
门委员会办公室主任）

白玉珍（县政协教科文卫群团文史专门
委员会办公室副主任）

主编：洛桑邓珠（县政协教科文卫群团文史专
门委员会办公室主任）

副主编：白玉珍（县政协教科文卫群团文史专门
委员会办公室副主任）

特约审稿：李明忠（巴塘县地方志编委会顾问）

二〇〇五年八月八日

目 录

目 录

- 序 洛松当却 (1)
刘家驹传 李明忠 (5)

刘家驹文史资料专辑

- 一、藏事记要 (16)
二、雪域记事拾遗
 1、宗喀巴生年考 (43)
 2、班禅世辈三种算法 (44)
 3、浪漫的六世达赖肉身在阿拉善 (46)
 4、活佛是如何认定的 (49)
 5、转经筒的种类 (51)
 6、解放前寺庙扎巴众多之原因 (53)
 7、班禅堪布会议厅职能的形成 (56)
 8、西藏外交独立的失败 (58)
 9、康巴地区农民的秋收泪 (59)
 10、道孚灵雀寺的一场风波 (62)

巴塘县政协文史资料第二辑

- 11、边吏草菅人命 (64)
12、阿拉善旗南、北寺游记 (65)

三、近百年来康巴史

- 1、近百年来之康藏 (80)
2、赵尔丰在巴塘 (95)
3、清末以来帝国主义在巴塘地区的传教、办学、行医活动 (102)
4、巴塘民团与边军杨团之战 (114)
5、格桑泽仁提缴马成龙团枪械始末 .. (123)
6、甘孜事件的起因及其经过纪实 ... (142)
7、巴塘制革工业的兴衰 (182)
8、巴塘傅团与诺那公署的斗争 (191)

四、巴塘文艺漫谈

- 1、巴塘藏戏起源 (202)
2、巴塘山歌 (205)
3、巴塘歌卓 (208)
4、巴塘弦子 (211)

五、附录

- 1、班禅大师行辕大德堪布职员略历 (216)
2、巴塘月令曲 (238)

序

巴塘地处四川省西部、青藏高原东南缘，金沙江中游东岸的川、滇、藏三省（区）结合部，是茶马古道上的重镇，自清代以来被人们誉为“高原江南”美称。境内气候温和，原林俊逸，江河密布，土地辽阔，物产丰富。而且具有悠久的历史文化，特别是巴塘弦子誉满藏区，名扬海内外，2000年5月被国家文化部命名为“中国民间艺术（弦子）之乡”。巴塘一直是川、滇、藏三省（区）政治、经济、文化交汇，川、陕、滇、藏商贸和文人名士云集之所，也是川边西陲的重要门户。巴塘又是一个人杰地灵、人才辈出的地方，民国时期被誉为“巴安三杰”之一的刘家驹是一位杰出的文化名人，在国内外知名度较高，解放前曾任巴安华西小学校长，巴安县教育科长。民国十八年（1929年）在南京任中央政治学校藏文教师和蒙藏委员会委员，先后出席国民党四次全国代表大会、国难会议和临时全国代表

大会。民国二十年（1930年）被第九世班禅大师任命为参议和班禅行辕秘书长及西陲宣化使公署秘书，四品官职，随行宣化。曾在京翻译经论，沟通汉藏文化。后被国民政府任命为西康建省委员会委员，并侍从班禅多年。班禅圆寂后，因班禅在甘孜与驻军冲突，酿成“甘孜事件”，后奉命回重庆改任蒙藏委员会顾问，写《班禅大师全传》。后回康定任西康省政府顾问，以社会贤达人士当选为国大代表和立法委员，出席行宪国民代表大会和立法院全体委员会，并复任蒙藏委员会委员。1949年12月9日，刘文辉在彭县通电起义，巴塘和平解放后，曾参加“巴塘地下党”和“东藏民青”召开的各族各界迎接解放的会议，并奉调到康定民干校和西康省藏族自治区人民政府翻译室工作。1954年被派到北京参加第一届全国人民代表大会第一次会议和我国第一部宪法的翻译。后又在第二次会议上作翻译等。以后曾任中国政治协商会议四川省第二届、第三届委员、四川省民族事务委员会参事室参事，并任四川民族出版社藏文室主任，后在政协甘孜州委员会工作。

刘家驹是有名的藏族知识分子，通晓藏汉文，著有《西藏政治史略》、《近百年来的康藏》、

序

《班禅大师全集》、《藏汉合璧实用会话》，译有《西藏情歌》即（仓央嘉措情歌），收集有《康滇藏歌谣集》、《西藏谚语》、《藏区儿童谣》；记有《阿拉善南寺记——记浪漫的六世达赖仓央嘉措灵塔在此》，并写有《甘孜事件起因及其经过记实》等10余篇文史资料。在藏族文化界享有较高的盛名，他早在民国时期主张“康人治康”，思想活跃，被人称为“巴安三杰”之一。

这次我县政协教科文卫群团文史专委办公室收集整理了他的遗作，但因历史原因和社会变更，很多珍贵手稿及著作无法找齐，实为遗憾。好在刘家驹之子恩舟多吉将珍藏多年的一点手稿无私奉献，使文史工作得以进行，在此谨代表县政协委员会向所有提供资料的相关单位、特约审稿的人大退休干部、巴塘县地方志编委会顾问李明忠同志以及始终如一的参与文史资料整理工作的文史委办公室同志表示深深的谢意。

作为文史资料不是史书，也不是志略，它只需要真实记下这段历史所发生的一些事件即可。因此，我们在整理此专辑时依照“三亲”的原则，尊重作者在参与过程中是怎么想的，怎么做的，有些什么感受，什么看法，从不同层面，不同类别，不同角度来记载和评价这一段历史的编

纂办法，以起到存史、资政和引起人们的思索作用。但愿这一作用能为巴塘政治经济发展和社会稳定，构建和谐巴塘作出一点贡献。

洛松当却
于 2005 年 10 月

刘家驹传

李明忠

刘家驹，藏名格桑群觉，男，藏族，四川省巴塘县人。生于1900年，卒于1977年，生前任中国政治协商会议四川省二、三届委员，四川省民族事务委员会参事室参事。

刘家驹于1905年随其父刘观镛（官话学堂教习）入巴安军粮府办的官话学堂学汉语。两年后始学汉文。1910年入巴安县立两等小学（即含有高年级的“高等”和中低年级的“初等”之意）读书。1913年高小毕业。1914年因川中军兴，关外学校停办。他便拜泽登为师，早晚走读藏文。1915年入谢楷廷办的私塾学习琼林及对联，为期一年。1916年，同谢楷廷随川边陆军第八营移驻白玉县走读，半年后被委为营部录事。1917年营部移驻盖玉。此时藏军东犯。激战三月，因左脚受伤，回巴安基督教华西医院治疗，后成残疾。1913年，刘家驹入巴安华西学校初中

班读藏文、英文及初中课本。并于 1919 年边读书边兼任华西学校初小国文、图画教员。1920 年至 1923 年刘家驹任巴安华西学校校长。1924 年，他创办巴安平民益智书报社。实为平民儿童俱乐部，设有小图书馆。教平民千字课，并自制纸、墨、粉笔等。曾获四川平民教育会的毕业证书。是年，经官府批准，巴安川、陕、滇三省同乡会改组为巴安华族联合会，刘家驹被选为副会长。1926 年任巴安县立小学校长。同年巴安华族联合会改组为西康巴安国民协进会。他又被选为副会长，是年刘家驹代理巴安县教育科科长，到 1929 年，便正式出任科长职务。在此期间，曾与格桑泽仁、江安西发起，成立了巴安青年会（也称朋友会）。

1929 年，刘家驹应格桑次仁之邀，去南京工作。1930 年任蒙藏委员会藏事处科员和《蒙藏周报》报社藏文股主任。在此期间，他整理了在巴安写成初稿的《康藏》一书，交新亚细亚学会于 1932 年出版。同时参加了由格桑泽仁发起的以互助勉励、增进乡谊为宗旨的“西康青年励志社”，举办“西康青年杂志”，并兼任南京蒙藏学校藏文教师以及班禅驻京办事处教务科长和藏文秘书。1931 年，刘家驹加入国民党。并任南京国民

政府蒙藏委员会藏事处第三科科长，且兼任中央党校藏文教师。出席了国民党四全大会，后赴洛阳出席国民政府召开的国难会议。将《康藏的过去和现在》一书分发给到会人员。呼吁各界重视康藏工作。刘家駔回南京后任蒙藏委员会委员和第九世班禅参议（藏名仁巴协巴——四品官）兼随行翻译。并与村晓堪布翻译藏文经典《时轮金刚》，不久随九世班禅到东北、呼伦贝尔、乌珠穆沁旗和绥远德王府等地进行宣化。1932年7月，刘家驹专任班禅行辕秘书长，到1937年，他参与了班禅一系列的重大宗教与国事活动，在宗教活动方面，一是1932年7月班禅应乌兰察布盟盟长云王之请，随班禅在贝勒庙（百灵庙）举行第五次时轮金刚法会；二是1932年10月班禅受段祺瑞之请，随班禅在北京故宫太和殿举行第六次时轮金刚法会；三是1933年1月班禅受戴传贤、居正等人之请，随班禅在南京宝华护国圣化隆昌寺为五百余僧俗灌顶；四是1933年4月14日班禅受杜月笙、黄金荣之请，随班禅在杭州西湖灵隐寺举行第七次时轮金刚法会；五是1935年2月18日随班禅在阿拉善南寺为2000余僧俗念长寿经和“灌顶”；六是1935年3月13日班禅应青海塔尔寺池巴之请，随班禅在塔尔寺

举行第八次时轮金刚法会；七是应嘉木样活佛之请，随班禅在甘肃拉卜楞寺举行第九次时轮金刚法会。在国事活动方面，一是 1932 年 12 月 14 日班禅受蒙藏委员会委员长石青阳之请，随班禅去南京谒中山陵，晋谒国府主席林森和蒋委员长及各部长官。24 日，班禅被国府任命为西陲宣化使。刘家驹受任西陲宣化使公署秘书，并在国府礼堂举行了就职典礼；二是 1933 年 2 月班禅由南京回百灵庙后，获悉内蒙古德王受日本诱惑，倡议自治，班禅劝德王顾全大局，并派刘家驹等人赴庐山向蒋介石报告内蒙古形势危急。蒋介石还派黄绍前去内蒙调查了解；三是 1934 年 2 月 14 日随班禅去南京参加了国府召开的追悼十三世达赖喇嘛圆寂大会，在此期间，班禅被任命为国民政府委员，并在国府礼堂举行了就职典礼，刘家驹也并被任命为西康建省委员会委员。四是 1934 年 6 月 3 日，班禅应上海市长吴铁诚之邀，随班禅参加了上海三十万人的欢迎大会，班禅作了题为“蒙藏为中国重要国防”之演说；五是 1935 年 1 月 26 日班禅到阿拉善旗定远营，宣布成立西陲宣化使公署，并于 3 月 19 日向蒙藏委员会委员长黄慕松报告了回藏计划。8 月，国民政府行政院任命了护送班禅回藏专使，成立了护

送专使行署，并任命行署参赞和行署参军。在这些重大宗教和国事活动中，刘家驹都亲自翻译和处理文电函件。

1936年8月12日，在国民政府派的赵守钰专使和曾铁衷大队长率领的仪仗队护送下，刘家驹随班禅西行，于27日到达黄河南亲王府，再经果洛于12月13日到达玉树。住玉树寺甲颇拉章。此时刘家驹因送其妻回巴安，到康定时曾面见过刘文辉。1937年刘家驹从巴安接母亲去玉树时，因班禅回藏受阻，国府令班禅暂住康定。但因班禅忧郁成疾，饮食难进，每食即吐，左肋剧痛，不能入睡。于12月1日在玉树“圆寂”。1937年12月得国府同意，将班禅遗体移送西康甘孜，住在甘孜寺香根拉让。1938年5月18日，奉国防最高会议秘书处函开：西陲宣化使公署撤销，班禅行辕保留；护送专使公署俟戴院长赴甘孜致祭后即行结束。仪仗队即于同时撤回，班辕事务全由堪布会议厅处理。1938年8月5日，国民政府考试院院长戴传贤等60余人返回四川。护送班禅专使、参赞、参军以及仪仗队300余人也随戴离开甘孜。由于护送专使撤离，甘孜驻军剪除瞻化曲麦卓玛、章团干涉孔莎女士司德钦汪姆与班辕卫队分队长益西多吉的婚姻，逐引起班

辕与驻军武装冲突，酿成“甘孜事变”，班辕占领甘孜后，宣布“康人治康”，委刘家驹为保安司令，并委派了甘孜、炉霍、瞻化县长。是年，刘家驹被撤销了西康建省委员会职务，而班辕临时组织起来的三千民兵，被刘文辉调兵击溃，班禅行辕全体人员只好于 1939 年 12 月 29 日抬着九世班禅的灵柩从甘孜撤出，转移到青海玉树，结束了“甘孜事变”。

1940 年 4 月，得西藏噶厦政府的允许，堪布会议厅派秘书长王乐阶等 400 余人从青海玉树护送九世班禅的灵柩回藏。刘家驹奉国府行政院电令，由青海经甘肃到西安，再飞回重庆述职。被撤销了蒙藏委员会委员会职务，改任蒙藏委员会顾问。是年，他又担任陪都旅渝巴安人组织的“东隆会”副会长和班禅驻渝办事处处长。1941 年，刘家驹受军事委员会饬驻北培遐光楼，编写《班禅大师全集》，并入复兴关中央训练团 18 期党政班受训一月，后委以军事委员会少将参议，11 月刘家驹请假经云南回巴安。

1942 年，他在巴安国民协进会第 222 次年会上又当选为副会长，不久军事委员会电饬返渝，刘家驹取道盐井到云南叶枝，借口母亲病重辞职，后经军委会办公厅主任贺跃祖来信同意他在